

## 第1讲-德福阅读实验类文章的出题词汇

### 文章结构-Textorganisation

序号	德语表达	中文解释
1	Hintergrund	背景信息
2	das Ziel der Forschung	研究目的
3	Gruppen	实验分组
4	Schritte	实验步骤
5	das Ergebnis	实验结果
6	die Auswirkung in der Gesellschaft	社会效用

### Hintergrund

序号	德语词汇与词性	中文释义	备注/扩展表达
1	n. Phänomen, -e	现象	
2	f. Weisheit	聪明, 才智, 智慧	die Weisheiten: 格言, 生活经验
3	n. Vorurteil, -e	先入之见, 成见, 偏见	
4	n. Klischee, -s	陈规俗套, 老一套	
5	m. Rätsel, -	秘密, 机密	
6	n. Geheimnis, -se	秘密, 机密	
7	f. Statistik, -en	统计	
8	f. Angabe, -n	报告, 说明, 陈述	

### 实验描述

类别	德语表达 / 词汇	中文释义 / 用法说明
实验	n. Experiment, -e / m. Versuch, -e	实验（名词）
实验目的	n. Ziel, -e / um ... zu ...	目标 / 为了.....而.....
	heraus/finden	查明, 查清
	untersuchen	调查, 研究
	D. nach/gehen	调查, 探究 (D = Dativ)
	auf A. ein/gehen	探究, 研究, 发表意见 (A = Akkusativ)
	Es geht um ... / Es handelt sich um ...	表达主题：“这是关于.....”
	sich mit D. beschäftigen / befassen	从事于某事 (= sich mit D. befassen)
	sich mit D. auseinander/setzen	正视、深入探讨某问题
	der Gegenstand	题目, 题材
实验对象	f. Versuchsperson, -en / m. Proband, -en	参与实验的人; 被实验者
	被实验者	中文补充说明
实验过程	m. Prozess, -e / m. Vorgang, die Vorgänge	过程, 步骤
	m. Ablauf, die Abläufe / m. Verlauf, die Verläufe	进程, 发展过程

## 实验结果

类别	德语词汇与表达	中文解释
结果	n. Ergebnis, -se	结果
证明	beweisen – m. Beweis, -e	证明 – 证据
	belegen – m. Beleg, -e	证实 – 证明、证据
	nach/weisen – nachweislich – m. Nachweis, -e	证明 – 可证明的 – 证明
	bestätigen – f. Bestätigung, -en	确认 – 确认（行为）
重复实验	Versuche wiederholen	重复实验

## 结论推断

类别	德语表达	中文解释
得出结论	die Schlussfolgerung ziehen	得出结论
	das Fazit, -e	结论，要点
结论相同	der Rückschluss, die Rückschlüsse	推论，逆推
	übertragen, 转移，传递； sein übertragbar	可转移的，可推广的
	mit D. überein/stimmen	与……一致，相符合
	D. ähneln; ähnlich; die Ähnlichkeit	与……相似；相似的；相似性

## 练习

请在下表中对每道题判断是否属于德福阅读“实验类文章”的典型出题词汇或表达。

- **J = Ja** (是)
- **N = Nein** (否)

TEXT	AUFGABEN	JA ODER NEIN
1. Wie man Düfte identifizieren kann, gilt zurzeit noch als ein großes Geheimnis.	Die Forscher können heute schon erklären, wie man Düfte wahrnimmt.	(1)

	Der Rätsel für Wahrnehmung der Düfte ist noch nicht ermittelt.	(2)
2. Ein Hauptziel der Forschung ist es, auf die Wahrnehmung von verschiedenen Düften beim Menschen sowie bei Affen einzugehen.	Die Wissenschaftler wollen herausfinden, ob Menschen und Affen Düfte ähnlich wahrnehmen.	(3)
	Die Probanden in der Untersuchung sind nur Menschen mit gutem Riechvermögen.	(4)
3. Die Ergebnisse beider Versuche zeigen sich, dass die verwendete Methode auf den Menschen übertragbar ist.	Die zwei Experimente belegen, dass sich das Verfahren auch auf Menschen auswirkt.	(5)
	Die Experten gehen noch nach, wie das Experiment für Versuchspersonen durchgeführt werden sollte.	(6)
4. Nach Ansicht der Wissenschaftler hat das Bewegungsspiel sehr viel Ähnlichkeit mit der Unterrichtssituation – und deshalb ist es auch durchaus folgerichtig, wenn sich die Kinder in beiden Situationen ähnlich verhalten.	Der Vorgang beim Bewegungsspiel liefert Rückschlüsse auf die Unterrichtssituation.	(7)
	Das Bewegungsspiel beschäftigt sich mit einer anderen These als die Unterrichtssituation.	(8)
5. Ein Vorurteil besteht darin, dass Jungen risikobereiter als Mädchen seien.	Man hat schon nachgewiesen, dass Jungen größere Risikobereitschaft als Mädchen zeigen.	(9)

Man hat den falschen (10)  
Eindruck, dass sich  
Mädchen vorsichtiger als  
Jungen verhalten  
würden.

答案：

题号	你的答案	正确答案
(1)	N	N
(2)	J	J
(3)	J	J
(4)	N	N
(5)	J	J
(6)	N	N
(7)	J	J
(8)	N	N
(9)	N	N